

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 25 (1957)
Heft: 7

Artikel: British Social Biology Council : à l'Éditeur du Cercle
Autor: Westwood, Gordon
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-569394>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BRITISH SOCIAL BIOLOGY COUNCIL

President: THE EARL OF CRANBROOK, C. B. E.

Hon. Treasurer: *Mr. G. C. Seligman* Educational Secretary: *Mr. R. Weatherall, M. A.*

General Secretary: *The Hon. Philip Samuel* Telephon: *Euston 4732-3*

69, Eccleston Square, London S. W. 1

R E S E A R C H P R O J E C T

A l'Editeur du

C e r c l e

Postfach Fraumünster 547

Zurich/Suisse

Cher Monsieur,

Vos lecteurs seront peut-être intéressés d'apprendre que je procède à une enquête sur les suites que peut avoir l'homosexualité au point de vue social. Cette enquête est placée sous le patronage d'un comité composé de membres appartenant à différentes professions et durera 2 ans.

Nous voulons spécialement étudier l'influence des penchants homosexuels sur le travail, les loisirs et le comportement de l'individu dans la Société; nous désirons connaître les réactions de cet individu connaissant ses penchants, s'il essaie de les contrôler et par quels moyens, et quelles sont ses réactions face à la loi et à l'attitude de la Société à son égard.

J'ai déjà pris contact avec un grand nombre de personnes homophiles provenant de différents milieux et j'espère pouvoir pousser plus avant encore mes investigations. Nous désapprouvons formellement toute mesure répressive, ceci afin de vous assurer que nous traitons toute information avec la plus grande discrétion.

Nous espérons que les résultats de cette enquête contribueront à procurer à l'homophile un plus juste statut au sein de la Société. Je vous suis reconnaissant pour toute l'aide que vous voudrez bien me prêter.

Votre dévoué

Gordon Westwood.

(Traduction.)